



**EUROPEISKA  
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 16 oktober 2008 (24.10)  
(OR. en)**

**14385/08**

**COPEN 191**

**FÖLJENOT**

från:	Normunds Popens, Republiken Lettlands ständige representant vid Europeiska unionen
till:	Rådets generalsekretariat
Ärende:	Rambeslut 2005/214/RIF av den 24 februari 2005 om tillämpning av principen om ömsesidigt erkännande på bötesstraff – Underrättelseskrivelse

För delegationerna bifogas en underrättelseskrivelse från Republiken Lettland.

\_\_\_\_\_

Hans Nilsson  
Chef för straffrättsligt samarbete (enhet 2B)  
Direktorat 2 – Civilrättsligt och straffrättsligt samarbete  
Generaldirektorat H – Rättsliga och inrikes frågor  
Generalsekretariatet för Europeiska unionens råd

B–1048 Bryssel, Belgien

*Ang.: Genomförandet av rådets rambeslut 2005/214/RIF av den 24 februari 2005*

Enligt artikel 20.5 i rådets rambeslut 2005/214/RIF av den 24 februari 2005 om tillämpning av principen om ömsesidigt erkännande på bötesstraff (nedan kallat "rambeslutet") anmäler härmed Lettland att man införlivat rambeslutet med den nationella lagstiftningen genom den lag om ändringar av straffprocesslagen som trädde i kraft den 29 juli 2008.

Enligt artikel 2 i rambeslutet informera vi Er om att Lettlands "behöriga myndighet i den verkställande staten" är domstolen eller åklagarmyndigheten. Den centrala myndigheten är Republiken Lettlands justitieministerium.

Med hänvisning till artikel 16.1 i rambeslutet förklarar Lettland att den styrkande handling som föreskrivs i artikel 4 i rambeslutet kommer att godtas på lettiska eller på engelska språket.

(artighetsfras)

Normunds Popens  
Ständig representant

Bilaga: Lettlands meddelanden och uttalanden (1 sida)

**Republiken Lettlands meddelanden och uttalanden om rådets  
rambeslut av den 24 februari 2005  
om tillämpning av principen om ömsesidigt erkännande  
på bötesstraff  
(2005/214/RIF)**

**Rambeslutet, artikel 2:**

Behörig myndighet i Lettland som verkställande stat: alla distriktsdomstolar

Behörig myndighet i Lettland som utfärdande stat: alla domstolar och åklagarmyndigheten

Central myndighet:

Tieslietu ministrija (Justitieministeriet)  
Brīvības bulv. 36 - Riga  
LV-1536  
Lettland

tel.: +371 67036801

+37167036716

fax: +3716720823

e-mail: [tm.kanceleja@tm.gov.lv](mailto:tm.kanceleja@tm.gov.lv)

**Rambeslutet, artikel 16.1:**

Lettland godtar beslut om återvinning av tillgångar och styrkande handlingar avfattade på lettiska eller engelska språket för verkställande.